**Додаток 1**

**ЗВІТ**

**З МІЖНАРОДНОЇ ДІЯЛЬНОСТІ**

**Факультету іноземних мов**  
**за 2022-2023 навчальний рік**

**І. Укладені угоди/меморандуми про співпрацю**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Країна-партнер | Назва організації-партнера | Предмет та мета угоди | Термін дії угоди  (з ... до...) | Практичні результати |
| Великобританія та Україна | Британська Рада в Україні | Реалізація циклу тренінгів для громад під час війни | 2022-2023 | Реалізовано усі заходи, передбачені проєктом «Active Citizens local trainings» |

Копію угоди/меморандуму надати до відділу міжнародних зв’язків

1. **Академічна мобільність студентів**
   1. **Навчання**

**1.1.1 Кредитна (семестрова) академічна мобільність**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ студента | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Терміни навчання | Країна, заклад | Фінансування  (повне/часткове/відсутнє) | Назва програми академічної мобільності | Мета академічної мобільності | Результат |
| 1. | Левченко В.В. | Середня освіта (Мова і література (англійська, іспанська)),  3 курс, 33 група, денна форма навчання | 03.10.2022 – 07.07.2023 | Республіка Польща  Познанський університет імені Адама Міцкевича | відсутнє | За двосторонньою угодою про співробітництво | Опанування нових підходів до вивчення іноземних мов | Здобуто нові компетенції з іноземної філології |

**1.1.2 Ступенева академічна мобільність (подвійний диплом)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ студента | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Терміни навчання | Країна, заклад | Фінансування  (повне/часткове/відсутнє) | Назва програми академічної мобільності | Мета академічної мобільності | Спеціальність (ОП), за якою студент навчається в закладі освіти за кордоном | Результат |
| 1 | Коломієць Н. О. | Середня освіта (Мова і література (англійська, французька)),  4 курс, 42 група, денна форма навчання | 01.09.2022-30.06.2024 | Будапештському університеті імені Лоранда Етвеша (м. Будапешт) | повне | Stipendium Hungaricum | Отримання освітнього ступеня «Бакалавр» | «Міжнародні відносини та коммунікація» | Опанування відповідних професійних компетенцій. |

* 1. **Мовне стажування**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ студента | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Терміни стажування | Країна | Програма стажування | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
| 1 | Кожевнікова Ольга Русланівна | Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська,  2 курс, 253 група, заочна форма навчання. | 26.02.23 – 04.03.23 | Республіка Польща | Cultural heritage | очна | Пройдено повний курс програми |
| 2 | Бабич Лілія Олександрівна | Середня освіта (Мова і література (англійська, німецька)) 4 курс, 41 група, денна форма навчання | 26.02.23 – 04.03.23 | Республіка Польща | Cultural heritage | очна | Пройдено повний курс програми |
| 3 | Лопушенко Аліна Вікторівна | Середня освіта (Мова і література (англійська, французька)),  1 курс, 152 група, денна форма навчання.  Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська,  1 курс, 153 зпхф. | 26.02.23 – 04.03.23 | Республіка Польща | Cultural heritage | очна | Пройдено повний курс програми |
| 4 | Олійник Дар’я В’ячеславівна | Середня освіта (Мова і література (англійська, іспанська)),  4 курс, 43 група, денна форма навчання | 26.02.23 – 04.03.23 | Республіка Польща | Cultural heritage | очна | Пройдено повний курс програми |
| 5 | Маркова Аліса Олександрівна | Середня освіта (Мова і література (англійська, німецька)),  1 курс, 11 група, денна форма навчання | 4-10.06.23 | Республіка Польща | Heritage and Identity in Europe | очна | Пройдено повний курс програми |
| 6 | Гнатюк Анастасія Романівна | Середня освіта (Мова і література (англійська, іспанська)),  1 курс, 13 група, денна форма навчанн | 4-10.06.23 | Республіка Польща | Heritage and Identity in Europe | очна | Пройдено повний курс програми |

* 1. **Навчально-наукове стажування**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ студента | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Терміни стажування | Країна | Назва установи/закладу освіти, на базі яких проходило стажування | Тема | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
| **1** | Радзівелюк Наталія Сергіївна | Середня освіта. Англійська мова та література,  1 курс, 12 група, денна форма навчання | 18.02.23-26.02.23 | Республіка Польща | Університет імені Адама Міцкевича в Познані | «Cross disciplines: how to study in an Interdisciplinary framework» | очна | Пройдено повний курс програми |
| **2** | Балакірєва Вікторія Олександрівна | Середня освіта. Англійська мова та література,  2 курс, 21 група, денна форма навчання | 18.02.23-26.02.23 | Республіка Польща | Університет імені Адама Міцкевича в Познані | «Cross disciplines: how to study in an Interdisciplinary framework» | очна | Пройдено повний курс програми |

* 1. **Наукове стажування**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ студента | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Терміни стажування | Країна | Назва установи/ закладу освіти, на базі яких проходило стажування | Тема | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

* 1. **Практична підготовка**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ студента | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Терміни практичної підготовки | Країна | База практики | Вид практики (навчальна, виробнича ) | Завдання | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

* 1. **Участь у семінарах, конференціях, виступи та публікації в межах певної спеціальності/галузі знань**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ студента | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Дата | Країна, в якій проводився захід | Назва установи/закладу освіти, в якій проводився захід | Тема | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |

1. **Академічна мобільність науково-педагогічних працівників, інших працівників, здобувачів освітньо-наукових ступенів**
   1. **Участь у програмах кредитної академічної мобільності (для здобувачів освітньо-наукових ступенів)**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ здобувача освітньо-наукового ступеню | Освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни навчання | Країна, заклад | Фінансування  (повне/часткове/відсутнє) | Назва програми академічної мобільності | Мета академічної мобільності | Результат |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

* 1. **Участь у спільних освітніх та/або наукових проєктах (діяльність у складі тимчасової проєктної групи, утвореної на певний строк для реалізації мети та виконання завдань певного освітнього або наукового проєкту за рахунок гранту, наданого закладам-партнерам**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ  НПП/  працівника/  здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни реалізації гранту/ проєкту | Тип гранту/ проєкту (загальний/  персональний) | Країна | Назва установи-організатора | Тема, напрям досліджень | Сума гранту/ проєкту загальна, євро/грн  (в дужках вказати суму, яка пройшла безпосередньо через бухгалтерію УДПУ у 2022 році) | Результат |
| **1**  **2**  **3**  **4**  **5** | Гембарук Алла Степанівна  Постоленко Ірина Сергіївна  Бевз Олена Павлівна  Колісніченко Ангеліна Іванівна  Сушкевич Ольга Валентинівна    Гордашевський Володимир Суренович  Бойко Дар’я Олександрівна  Івичук Мар’яна Миколаївна  Лєпіхова Наталія Андріївна  Мартинюк Дар’я  Генгіурі Софія  Руда Анастасія  Амірасланова Зейнаб  Ткачук Ліна  Янковська Яна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри  англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  здобувач вищої освіти 21 групи денної фоми  здобувачка вищої освіти 23 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 23 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 23 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 21 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 23 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 23 групи денної форми    здобувачка вищої освіти 23 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 23 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 22 групи денної форми | з жовтня 2022 по липень 2023 | загальний | Молдова | Alecu  Russo Bălți State University | Youth Voices Matter  Project.  The Impact of Social Media and Youth  Voices | - | Кураторство студентами факультету іноземних мов по роботі із соціальними медіа  <https://fld.udpu.edu.ua/nash-spilnyj-ukrayino-moldovo-amerykanskyj-osvitnij-proyekt-u-diyi/>  https://fld.udpu.edu.ua/treningy-u-ramkah-mizhnarodnogo-proektu-youth-voices-matter-rozpochalysya/ |
| **6.** | Сушкевич Ольга Валентинівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | з вересня 2022 по серпень 2023 | загальний | Литва | Вільнюський університет | Connective digital memory in borderlands: a mixed-methods study of cultural identity, heritage communication and digital curation on social networks | - | Аналіз  комунікативного паспорта мовних спільнот та ідентичностей.  https://fld.udpu.edu.ua/rozvyvayemo-mizhnarodnu-naukovu-spivpraczyu/ |
| **7.** | Сушкевич Ольга Валентинівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | з вересня 2022 по вересень 2023 | загальний | США, Великобританія | Foundation for self-leadership | Ukrainian Relief Initiative | - | Розробка тренінгів для освітньо-психологічної допомоги постраждалим від війни в Україні.  <https://youtu.be/TtPh_kYaXh8> |
| **8.** | Сушкевич Ольга Валентинівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | з вересня по листопад 2022 | загальний | Україна, Великобританія | Британська Рада в Україні | Active Citizens local trainings | 15 тис. грн. | Розробка та проведення тренінгів для зміцнення громад під час війни в Україні.  https://fspo.udpu.edu.ua/%d0%b2%d1%96%d0%b4%d0%b1%d1%83%d0%bb%d0%b0%d1%81%d1%8c-%d0%b7%d1%83%d1%81%d1%82%d1%80%d1%96%d1%87-%d1%83-%d1%80%d0%b0%d0%bc%d0%ba%d0%b0%d1%85-%d0%bf%d1%80%d0%be%d1%94%d0%ba%d1%82%d1%83-%d0%b0%d0%ba-2/  https://fspo.udpu.edu.ua/130315-2/ |
| **9.** | Заболотна О.А.,  Гут Н. В. |  | 2020 - 2024 | загальний | Україна | [Австралійська рада дослідників освіти, Міністерство освіти і науки України, Український інститут розвитку освіти](https://drive.google.com/file/d/1sgUuI9SBOFrz6tbuad813CxJGWI1XjGU/view) | «Ефективність впровадження діяльнісних та ігрових методів навчання в освітній процес Нової української школи» (Навчання через гру у школі) від 11 серпня 2020 р. | 34000 євро (0) | Проведено опитування 1500 учнів першого класу та 60 учителів |

* 1. **Викладання**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ  НПП/працівника/  здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни | Країна | Назва установи/закладу освіти | Напрямок | Кількість годин | Результат |
| 1 | Заболотна О.А. |  | 20 лютого – 25 травня 2023 | Польща | Академія фізичного виховання і спорту імені Єнджея Снядецького | Педагогіка | 60 год | Проведено заняття для студентів програми Erasmus Mundus спеціальності «Фізчна культура» ОКР «Бакалавр» |
| 2 | Заболотна О.А. |  | 10 березня – 25 березня 2023 | Польща | Університет імені Казьмєжа Великого в м. Бидгощ | Міжкультурна комунікація | 14 год | Проведено заняття зі студентами спеціальності «Соціальна робота» |

* 1. **Стажування**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ  НПП/працівника/  здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни стажування | Країна | Назва установи/закладу освіти, на базі яких проходило стажування | Тема | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
| 1  2  3  4 | Процько Євгенія Сергіївна  Сушкевич Ольга Валентинівна  Постоленко Ірина Сергіївна  Жупаник Ольга Ігорівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 26.02.-04.03.2023 | Польща | Університет імені Адама Міцкевича в Познані | Cultural Heritage (Культурна спадщина) | очна | Проаналізовано сучасні підходи до вивчення та дослідження англійської мови та культурної спадщини англомовних країн та Польщі.  Поглиблено та систематизовано знання про варіанти англійської мови у світі.  Вивчено особливості ментальних культурних стереотипів та їх трансформацій.  Зіставлено принципи та засади роботи викладачів та перекладачів у Польщі та Україні.  Перейнято досвід ведення сучасних міждисциплінарних досліджень.  <https://fld.udpu.edu.ua/integratyvni-tyzhnevi-shkoly-pry-poznanskomu-universyteti-imeni-adama-miczkevycha/> |
| 5 | Казак  Юлія  Юріївна | Старший викладач кафедри теорії та практики іноземних мов | Лютий-квітень 2023 р. | Республіка Польща | Університет Суспільних Наук (UNS) (м. Лодзь),  Фундація Central European Academy Studies and Certifications (CEASC) | Міжна-родні проекти: написа-ння, апліку-вання, управлі-ння та звітність | Дистанційна | Сертифікат про проходження післядиплом-ного міжнародного стажування  № 2023/04/1643 |
| 6 | Литвиненко  Віктор  Юрійович | Старший викладач кафедри теорії та практики іноземних мов | Лютий-квітень 2023 р. | Республіка Польща | Університет Суспільних Наук (UNS) (м. Лодзь),  Фундація Central European Academy Studies and Certifications (CEASC) | Міжна-родні проекти: написа-ння, апліку-вання, управлі-ння та звітність | Дистанційна | Сертифікат про проходження післядиплом-ного міжнародного стажування  № 2023/04/2061 |
| 7 | Павлюк Віктрія Ігорівна | Доцент кафедри іноземних мов | 6 лютого-17 березня 2023 року | Польща | Uniwersytet Ekonomiczny wKrakowie | “New and innovative teaching methods” | дистанційна | Сертифікат  NR3311/MSAP/2023 |
| 8  9 | Сушкевич Ольга Валентинівна  Бевз Олена Павлівна | Доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 27 квітня – 16 травня 2023 | США | Центр професійного навчання при Міжнародній дитячій освіті та Хантер-Коледжі Міського Університету Нью-Йорка | Three-Week Virtual Professional Development Exchange | дистанційно | Поглиблено та систематизовано знання про сучасні підходи навчання англійської мови як іноземної;  Вивчено особливості соціально-емоційного навчання;  Зіставлено принципи та засади укладання силабусів в університетах США;  Перейнято досвід ведення сучасних міждисциплінарних досліджень;  Погоджено подальші кроки методичної підготовки здобувачів вищої освіти.  https://fld.udpu.edu.ua/robocha-zustrich-v-ramkah-proyektu-professional-development-for-instructors-of-preservice-teachers/ |
| 10 | Заболотна О.А. |  | 25 листопада – 3 грудня 2022 р. | Польща | Британська Рада | «Викладання та навчання у важкі часи» | Очна | в якості тренера взято участь у тренінгових заходах в рамках глобальної програми Британської Ради «Language for Resilience» |
| 11 | Заболотна О.А. |  | 1 – 8 лютого 2023 р. | Польща | Британська Рада | «Викладання та навчання у важкі часи» | Очна | в якості тренера взято участь у тренінгових заходах в рамках глобальної програми Британської Ради «Language for Resilience» |

* 1. **Наукове стажування**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ  НПП/  працівника/  здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни стажування | Країна | Назва установи/закладу освіти, на базі яких проходило стажування | Тема | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
| **1** | Капелюшна Тетяна Вікторівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 1.03.2023-31.03.2023 | Республіка Польща | Варшавський університет, факультет “Аrtes Liberales” | Адаптація українських студентів, які вимушено залишили Україну у період війни, у польському університеті (особливості навчання, перебування та адаптації до кризових станів) (зокрема роль англійської мови у адаптації) | очна | Проаналізовано організаційно-педагогічний досвід навчального процесу на факультеті “Аrtes Liberales” у Варшавсьму університеті  Визначено роль англійської мови у адаптації українських студентів в університетах Республіки Польщі  З'ясовано особливості адаптації українських студентів, які вимушено залишили Україну після 24 лютого 2022 року, у польському університеті.  Підготовлено наукову публікацію у журналі категорії Б.  <https://fld.udpu.edu.ua/naukove-stazhuvannya-u-varshavskomu-universyteti/> |

* 1. **Наукове дослідження**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ  НПП/  працівника/  здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни наукового дослідження | Країна | Назва установи/закладу освіти, на базі якого проходило наукове дослідження | Напрямок/  тема наукового дослідження | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
| **1.** | Заболотна О.А. |  | 29 травня – 30 листопада 2023 | Данія-Україна | MHPSS: Mental Health and Psychosocial Support | * 1. *Lego Foundation Teacher Training Evalutaion in Ukraine.* | Дистанційна |  |

* 1. **Мовне стажування**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ  НПП/працівника/ здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни стажування | Країна | Програма стажування | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
| 1. | Свиридюк Ольга Володимирівна | Доцент кафедри іноземних мов | Вересень – грудень 2023 | Великобританія |  | Очна | Сертифікат 7386767 (1)  Ascentis Level 2 Award in ESOL Skills for Life (Reading) |

* 1. **Підвищення кваліфікації**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ  НПП/працівника/  здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни підвищення кваліфікації | Країна | Назва установи/закладу освіти, на базі яких проходило підвищення кваліфікації | Тема | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |
| **1** | Шумаєва Світлана Петрівна | К.п.н., доцент, доцент кафедри іноземних мов | 16.06.2022-  1.09.  2022 | Німеччина | Інтеграційні мовні курси,  м. Брауншвейг, Федеративна Республіка Німеччина | Вивчення німецької мови, культури та новітньої історії Німеччини | очна | Довідка про проходження інтеграційних курсів |
| **2** | Колісніченко Ангеліна Іванівна  Гембарук Алла Степанівна  Бевз Олена Павлівна  Капелюшна Тетяна Вікторівна  Лещенко Анастасія Володимирівна  Мусієнко Юлія Олександрівна  Кравець Олена Петрівна  Бабич Лілія Олександрівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  здобувачка вищої освіти 33 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 31 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 31 групи денної форми  здобувачка вищої освіти 41 групи денної форми | 27 лютого  -20 березня 2023 |  | Британська Рада в Україні | TEACHING ENGLISH IN THE NEW CONTEXT (GRADES 7 – 9) | дистанційна | Проведення круглого столу по завершенні пілотування програми <https://fld.udpu.edu.ua/rezultaty-pilotuvannya-programy-brytanskoyi-rady-v-ukrayini-teaching-english-in-the-new-context-grades-7-9-ta-shlyahy-yih-vprovadzhennya-v-osvitnij-proczes/> |
| **3** | Колісніченко Ангеліна Іванівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 20-27 лютого 2023 | Польща | |  | | --- | | Інститут науково-дослідний Люблінського науковотехнологічного парку та ГО «МІЖНАРОДНА ФУНДАЦІЯ НАУКОВЦІВ ТА ОСВІТЯН» | | «НЕФОРМАЛЬНА ОСВІТА У ПІДГОТОВЦІ БАКАЛАВРІВ В КРАЇНАХ ЄВРОПЕЙСЬКОГО СОЮЗУ ТА УКРАЇНІ» | дистанційна | Ознайомлення з досвідом роботи колег із різних регіонів України та держав Європейського Союзу щодо використання можливостей неформальної освіти в освітньому процесі при підготовці бакалаврів. Набуті знання допоможуть розширити спектр навчальних інструментів, які можна використовувати в освітній діяльності. Набуті компетентності допоможуть побудувати власну траєкторію роботи зі студентами бакалаврами використовуючи сучасні онлайн-методи та прийоми розвитку креативного, критичного та логічного мислення. |
| **6** | Бойчевська І.Б. | Доцент кафедри іноземних мов | 9-16 січня 2023 | Польща, Люблін | Інститут науково-дослідний Люблінського науково технологічного парку та ГО «МІЖНАРОДНА ФУНДАЦІЯ НАУКОВЦІВ ТА ОСВІТЯН» | ВИКОРИСТАННЯ МОЖЛИВОСТЕЙ ХМАРНИХ СЕРВІСІВ В ОНЛАНЙ НАВЧАННІ | дистанційна | Сертифікат  ESN № 11818 |
| **7** | Комар О.С. | старший викладач кафедри іноземних мов | 9.01.23- 16.01.23 | м. Люблін, Польща | Instytut Badawczo-Rozwojowy Lubelskiego Parku Naukowo Technologicznego Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością | «Використання можливостей хмарних сервісів в онлайн навчанні» | Дистанційна | Сертифікат № 11673 від 16.01.2023 |

* 1. **Участь у семінарах, конференціях, виступи та публікації в межах певної спеціальності/галузі знань**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  з/п | ПІБ  НПП/працівника/  здобувача освітньо-наукового ступеню | Посада/  освітньо-наукова програма, курс, група, форма навчання | Терміни підвищення кваліфікації | Країна | Назва установи/закладу освіти, на базі яких проходило підвищення кваліфікації | Тема | Форма (очна, дистанційна, змішана) | Результат |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **1** | Kolisnichenko A. | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 28.09.2022 | Чехія | Multidisciplinary International Magazine «Věda a perspektivy». | Teacher's Facilitating of the Students' Learning Autonomy during the War via Video Aids: A Case Study of the English Methodology Teaching. | дистаційна | стаття у закордонному виданні **DOI:** <https://doi.org/10.52058/2695-1592-2022-9(16)-100-109> |
| **2** | Бойко Я.А. | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 28.09.2022 | Чехія | Multidisciplinary International Magazine «Věda a perspektivy». | Зарубіжний досвід застосування інформаційно- комунікаційних технологій та системи оцінювання на уроках англійської мови | дистаційна | стаття у закордонному періодичному виданні  http://perspectives.pp.ua/index.php/vp/article/view/2499 |
| **3** | Бойко Я.А. | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 26.03.23 | Чехія | Multidisciplinary International Magazine «Věda a perspektivy». | Характерні особливості цифрових технологій у процесі навчання англійської мови для професійного спілкування | дистаційна | стаття у закордонному періодичному виданні  <http://perspectives.pp.ua/index.php/vp/article/view/4094/4117> |
| **4** | Сушкевич О.В. | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 11-12 листопада | Німеччина | Гамбургський Університет | International online conference “#History on Social Media – Sources, Methods and Ethics” | дистанційна | Участь у обговоренні наукових досліджень |
| **5** | Заболотна О.А.  [запрошення](https://drive.google.com/file/d/1YExAQlns1UwK9e9iTva4t4a3DEYITweE/view?usp=share_link) |  | 3-4 листопада 2022 року |  | Глобальна освітня мережа | Європейський конгрес глобальної освіти | очно | Ознайомила учасників із сучасним станом освіти і освітніх досліджень в Україні, обговорила результати подальшої співпраці |
| **6** | Заболотна О.А.  [Інформація на сайті Британської асоціації дослідників освіти](https://www.bera.ac.uk/event/the-voice-of-ukrainian-educational-research-association-across-borders-or-is-there-educational-solidarity-during-russian-ukrainian-war) |  | 11 листопада 2022 року | Велика Британія | Британська асоціація дослідників освіти | The voice of Ukrainian Educational Research Association Across Borders | дистанційна | Ознайомила учасників із сучасним станом освіти і освітніх досліджень в Україні |
| **7** | Заболотна О.А.  [Підтвердження](https://drive.google.com/file/d/17Wb0ui2fIMyeYmh79aCC0wckOC3NoTlK/view?usp=share_link) |  | 1-10 вересня 2022 року | Вірменія | Європейська асоціація дослідників освіти | Education in a Changing World: The impact of global realities on the prospects and experiences of educational research | дистанційно | Виступила з інформацією при гендерну ситуацію у вищій STEM-освіті |
| **8**  **9**  **10**  **11**  **12**  **13** | Олег Станіславович  Комар  Ангеліна Іванівна Колісніченко,  Тетяна Вікторівна Капелюшна  Сушкевич Ольга Валентинівна  Гембарук Алла Степанівна  Бевз Олена Павлівна | завідувач кафеди англійської мови та методики її навчанн, професор  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання  доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 24-25 березня 2023 | Молдова | Alecu Russo Bălți State University | Academic staff adaptation to the pandemic and wartime conditions  How much love is there in your word?  Сonstructivism as a key approach for designing EFL Methodology sessions | дистанційна | Виступ на конференції <https://fld.udpu.edu.ua/ix-mizhnarodnyj-naukovyj-vesnyanyj-sympozium-quality-teaching-for-future-spivpraczya-tryvaye/>  сертифікат учасника |
| **14**  **15** | Бевз Олена Павлівна  Сушкевич Ольга Валентинівна | доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 3-4.04.2023 | США |  | Еhe virtual TESOL 2023 International Convention & English Language Exp | дистанційна | сертифікат учасника |
| **16** | Паладьєва Алла Федорівна | Доцент кафедри теорії та практики іноземних мов | 25-27.01.2023 р. | Велика Брита-нія | Лондон | Science and innovation of modern world | Дистанційна | Публікація:  Паладьєва А. Ф., Кужель Р. В., Терезюк Н. Ф. Застосування інтегрованого підходу при укладанні дослідницького корпусу фразеологізмів сучасної англійської мови. Science and innovation of modern world : Proceedings of the 5th International scientific and practical conference. London : Cognum Publishing House, 2023. P. 482–494. URL: <https://sci-conf.com.ua/v-mizhnarodna-naukovo-praktichna-konferentsiya-science-and-innovation-of-modern-world-25-27-01-2023-london-velikobritaniya-arhiv/> |
| **17** | Паладьєва Алла Федорівна | Доцент кафедри теорії та практики іноземних мов | 3-5.04.  2023 p. | Німеч-чина | Мюнхен | Scientific progress: innovations, achieve-ments and prospects | Дистанційна | Паладьєва А. Ф., Кужель Р. В., Терезюк Н. Ф. Обʼєктивація концепту ECONOMIC CONFLICT крізь призму інтердискурсивної взаємодії із когнітивними моделями в англійськомовних медіатекстах видання «The Financial Times» (2017–2019 рр.). Scientific progress: innovations, achieve-ments and prospect : Proceedings of the 7th International scientific and practical conference. Munich : MDPC Publishing, 2023. P. 429–444.  URL:  <https://sci-conf.com.ua/vii-mizhnarodna-naukovo-praktichna-konferentsiya-scientific-progress-innovations-achievements-and-prospects-3-5-04-2023-myunhen-nimechchina-arhiv/> |
| **18** | Бойчевська І.Б. | Доцент кафедри іноземних мов | 9-16 січня 2023 | Польща, Люблін | Інститут науково-дослідний Люблінського науково технологічного парку та ГО «МІЖНАРОДНА ФУНДАЦІЯ НАУКОВЦІВ ТА ОСВІТЯН» | ВИКОРИСТАННЯ МОЖЛИВОСТЕЙ ХМАРНИХ СЕРВІСІВ В ОНЛАНЙ НАВЧАННІ | дистанційна | Сертифікат  ESN № 11818 |
| **19** | Комар О.С. | старший викладач кафедри іноземних мов | 9.01.23- 16.01.23 | м. Люблін, Польща | Instytut Badawczo-Rozwojowy Lubelskiego Parku Naukowo Technologicznego Spółka z Ograniczoną Odpowiedzialnością | «Використання можливостей хмарних сервісів в онлайн навчанні» | Дистанційна | Сертифікат № 11673 від 16.01.2023 |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 20 | Бойчевська І.Б. | Доцент кафедри іноземних мов | 24-25 березня 2023 | Moldova | English and German Philology Department, Alecu Russo Bălți State University | ІХ Іnternational scientific spring symposium “Quality teaching for future” | дистанційна | Сертифікат |
| 21 | Бойчевська І.Б. | Доцент кафедри іноземних мов | 21 лютого 2023 | Франція, Париж | Ukrainian Scientific diaspora of France | Science for Victory | дистанційна | Сертифікат |
| 22 | Шумаєва С.П. | доцент | 30 березня 2023 р. | Україна | VІ Науково-практична Інтернет конференція  з міжнародною участю (присвячена 90-річчю НАУ) | СУЧАСНІ МОДЕЛІ ПРОФЕСІЙНОГО РОЗВИТКУ  ОСОБИСТОСТІ | дистанційна | тези, сертифікат участі |
| 23 | Шумаєва С.П. | доцент | 16-17 березня 2023 р. | Польща м.Переворськ | Міжнародну мультидисциплінарну наукову інтернет-конференцію на тему:  " Світ наукових досліджень. Випуск 17 " | СУЧАСНІ ПРОГРАМИ  ПІДГОТОВКИ СПЕЦІАЛЬНИХ ПЕДАГОГІВ У США | дистанційна |  |
| 24 | Шумаєва С.П. | доцент | 26-27.01.2023 | Toronto. Canada. | II international scientific conferenc | MOVEMENT FOR THE RIGHTS OF CHILDREN WITH LIMITED  EDUCATIONAL OPPORTUNITIES IN THE USA | дистанційна |  |
| 25 | Шумаєва С.П. | доцент | January 24-25, 2023 | Manchester. UK | I International Scientific and Practical Conference  «Modern science: actual problems» | UNIVERSAL DESIGN IN EDUCATION AS AN EXAMPLE OF INCLUSIVE PRACTICE | дистанційна |  |
| 26 | Шумаєва С.П. | доцент |  | Польща | PNAP» Том 56 № 1 / 2023. | Comparative analysis of special education degree programs in the USA | дистанційна | стаття, |
| 27 | Шумаєва С.П. | доцент | 20 жовтня 2022 | Україна | УДПУ | V Міжнародна науково-практична Інтернет конференція «Інновації в сучасній освіті: український та світовий контекст» | дистанційна | сертифікат |
| 28 | Палагута  І. В. | Викладач кафедри іноземних мов | 24-25 березня 2023 | Moldova | English and German Philology Department, Alecu Russo Bălți State University | ІХ Іnternational scientific spring symposium “Quality teaching for future” | дистанційна | Сертифікат |
| 29 | Сушкевич Ольга Валентинівна | Доцент кафедри англійської мови та методики її навчання | 26-28 січня  2023 | Литва | Вільнюський університет | Науковий семінар «Connective digital memory in borderlands: a mixed-methods study of cultural identity, heritage communication and digital curation on social networks» | очна | Підбиття проміжних підсумків  https://fld.udpu.edu.ua/rozvyvayemo-mizhnarodnu-naukovu-spivpraczyu/ |

**ІІІ. Прийом та стажування іноземних фахівців на базі університету**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ іноземного фахівця | Посада іноземного фахівця | Дата | Країна | Назва установи/закладу освіти | Програма обміну | Тема | Результат |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |

**ІV. Проведення заходів міжнародного рівня на базі університету**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ організатора(ів) | Посада організатора(ів) | ПІБ іноземних фахівців | Посади іноземних фахівців | Дата | Країна | Програма, в межах якої проводився захід | Тема | Результат |
| 1 | Щербань І. Ю. | Доцент кафедри іноземних мов | Dariusz Wladyslaw Skalski | Doctor habilitated, Engineer [D.Sc., Eng.], Professor, Gdansk University of Physical Education and Sport named after Jędrzej Śniadecki, Poland. | 20 жовтня 2022 | Україна | Додана до підтверджуючих матеріалів | V Міжнародної науково-практичної Інтернет-конференції «ІННОВАЦІЇ В СУЧАСНІЙ ОСВІТІ: УКРАЇНСЬКИЙ ТА СВІТОВИЙ КОНТЕКСТ» | Збірник наукових праць |

Прийом іноземних делегатів, послів, тощо (НЕ вказується проведення олімпіад та конференцій)

**V. Рівень володіння іноземними мовами науково-педагогічними працівниками**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ НПП | Посада НПП, факультет | Строк дії  (з ... до...) | Назва іспиту (ECL, ESOL тощо) | Мова | Рівень володіння  (В2, С1, С2) |
| 2 | Свиридюк Ольга Володимирівна | Доцент кафедри іноземних мов | З 06 березня 2023 по 06 березня 2025 | ESOL (Reading) | англійська | С1 |

Наявність міжнародного сертифіката рівня В2 та вище, отриманого у 2022 році

**VІ. Навчання іноземних громадян**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № з/п | ПІБ здобувача освіти | Освітня програма, курс, група, форма навчання | Громадянство |
| 1. | Махрус Лоай Ахмед Абделькадер | Середня освіта (Мова і література(англійська)) | Арабська Республіка Єгипет |
| 2. | Махматкулов Атаджан | Середня освіта (Мова і література(англійська)) | Республіка Туркменістан |
| 3. | Сапармирадова Шабібі | Середня освіта (Мова і література(англійська, німецька)) | Республіка Туркменістан |
| 4. | Мамієва Джерен | Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша-англійська  2м курс  254пхф група  Денна форма навчання | Республіка Туркменістан |
| 5. | Назарова Оразгул | Філологія. Германські мови та літератури (переклад включно), перша-англійська  2м курс  254пхф група  Денна форма навчання | Республіка Туркменістан |

До звітів додати копії всіх документів, що підтверджують міжнародну діяльність факультету/інституту/центру, в електронному та паперовому виглядах за підписами відповідальних за даний напрям осіб.

Декан факультету/директор інституту/директор центру \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Ім’я ПРІЗВИЩЕ

(підпис)

Заступник декана/директора

з міжнародного співробітництва \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Ім’я ПРІЗВИЩЕ

(підпис)